市政だより

第102号
発行所
長岡市役所
長岡市柳原町257の1
（電話代表3200番）

住民登録人口
（2月1日現在）

世帯数	32,022
人口	149,971
男	73,097
女	76,874

未曾有の豪雪に 連日連夜、白魔と対決

◇…止むことを知らぬかのように降り続いた雪は、ついに二月一十日に二・八尺という…

…◇…らゆる交通が麻痺にまでいたる。そのため、生鮮食料や燃料の不足がめだつなかで連日、白魔との戦いがたえず、緊張の…

…◇…活の緊縛、自衛隊の出動とまでなったものの、この日陸上の対決には完全に敗北を記録し、あ…◇…

…◇…ぼ消火せん（巻）などの応急と、豪雪対策本部をつくり、まずもって交通の確保を図りましたが、幸い交通救助が発揮され、自衛隊はじめ関係諸団体の積極的な協力により、幹だに回復しました。ここは不幸中にも一つの喜びであります。

次の段階はなんといっても感謝にたる河川の用ったんと豪雪地区の孤立集落生活所民、それに一般、ごう雪地帯に万々を期さなければなりませんが、現在河川の用ったんについては雪捨場を決めて流れをとめないようにしたり、雪に埋まった個々用水の掘さくを行なうなど全力を注いでおります。

人それぞれに地方の選挙がありますが、市対策部としては全力を尽くし復旧と予防対策にあたりますので、さらにたくさんのご協力方ご心からお願い申し上げます。

なお、除雪器の運搬から力をひ来らずくるまのので、くれぐれもお互いに健康に注意して、復旧にがんばりましょう。

自衛隊、水・消防団に感謝

積雪は一・二尺の二月二十一日から降り出した雪は、五月後の二十八日には一・六尺を記録し、さらに五日後の二十日には、かつてない最高積雪を記録しました。

（長岡気象通報）

この間の除雪力は県庁の第一期既成とはいえる「無用の雪」で、一時はあらゆる交通網がマヒしたしました。

そのため、各期域で孤立した町村、土木出張所、北陸地建長岡出張所、その他諸機関の協力を得て、国道の除雪に全力を注げるとともに各町内会長を通じて、雪崩よけに出ることを強いられるのやうに、五日後の二月二十一日、自衛隊の出動となりました。

市長室に対策本部

市長室に対策本部をつくり、自衛隊の出動、生鮮食料等の緊急確保に万々全を期しました。

そのため、建設省長岡工事事務所、北陸地建長岡出張所、その他諸機関の協力を得て、国道の除雪に全力を注げるとともに各町内会長を通じて、雪崩よけに出ることを強いられるのやうに、五日後の二月二十一日、自衛隊の出動となりました。

雪害復旧にご協力を

長岡市長　上村清五郎

このたびの豪雪で被害をうけられた方々をはじめ、連日連夜の除雪にあたられた市民のみなさんには心底からの敬意を表したいと思います。

市でもいち早く豪雪対策本部をつくり、まずもって交通の確保を図りましたが、幸い交通救助が発揮され、自衛隊はじめ関係諸団体の積極的な協力により、幹だに回復しました。ここは不幸中にも一つの喜びであります。

次の段階はなんといっても感謝にたる河川の用ったんと豪雪地区の孤立集落生活所民、それに一般、ごう雪地帯に万々を期さなければなりませんが、現在河川の用ったんについては雪捨場を決めて流れをとめないようにしたり、雪に埋まった個々用水の掘さくを行なうなど全力を注いでおります。

人それぞれに地方の選挙がありますが、市対策部としては全力を尽くし復旧と予防対策にあたりますので、さらにたくさんのご協力方ご心からお願い申し上げます。

なお、除雪器の運搬から力をひ来らずくるまのので、くれぐれもお互いに健康に注意して、復旧にがんばりましょう。

自衛隊大車輪の活躍

自衛隊の活躍はさきかく、マとしたが、国の生命財産保護もとより、雪でるかれる災害の除雪、国道の除雪と大車輪の活躍でした。特に、さる二月五日には国道除雪のヘリコプターが太田地区背之高地から二人の病人を無事病院に収容して町の人々から感謝されました。

雪害対策意見書を可決

「豪雪対策の一部として」に関する意見書」を提、豪雪対策委員会各関係氏、県知事に提出することを可決いたしました。

提出された意見書の要旨は急対策として❶国道の除雪強化❷市中小企業に対する豪雪対策資金の借金（運転）の払下げ❸雪に対する特別交付税の措置❹公共学校施設災害復旧大臣補助❺公共学校施設災害復旧大臣補助❻国道の除雪❼市道の除雪❽雪捨場の設置❾研究機関の豪雪研究❿豪雪地帯の開発等です。

それに伴い対策として雪捨場の開設、橋梁の補強。

雪捨ては指定場所へ 火の元にも十分注意を

ようやく交通の復旧に向い豪雪はこのところ、一応弱まったかに見えるけれども油断ができません。今のうちに仮用と予防対策に万々を期さなければなりません。

火の用心！二用心！

いま、もっとも警戒されているのは火災です。積雪のために消防ポンプ車が動けるのは道路通路だけ。のは火災です。積雪のために消防ポンプ車が動けるのは道路通路だけ。

❶用水路の除雪❷消防ポンプ車の通路の除雪❸消防用水の確保❹火の用心の徹底❺雪捨場の除雪に一層力を注いでください。

道路に雪を出さないで

これから気温の上昇とともに除雪による住宅の浸水が心配されますので、次の点に注意ください。

❶市で臨時雪捨場として指定したところ以外の間、排水路に雪を捨てないでください。

指定場所は、追廻橋、平島橋、厚橋、新西川橋、西川橋、桜橋の六カ所となっております。

❷ブンブン（雪を詰用に）撒るとき、必ずスコップで捨てるように、川の流れをとめないようにしてください。

❸除雪した道路に雪を急ぎに出さないでください。

❹屋根の雪のあと、食事前はかうず手をよく洗うこと。

❺なまものの腐ないこと。

❻使用前のあと、食器前はかうず手をよく洗うこと。

❼ぬれた下着類はよく乾かゆる。

（担当・衛生部）

雪害見舞いに感謝

このたびの豪雪に対して、お見舞い金品をくださいましたなさんに厚くお礼を申し上げます。

なお、発行の都合で二月十日までにおくれた分を三月号に掲載させていただきます。（市長室）

金額	寄託者名
百万円	長岡市
北越銀行	長岡市
北陸ガス	長岡市
品物	寄託者名
五十万円	長岡市
二十万円	長岡市
二十万円	長岡市
二十万円	長岡市
百万円	長岡市
日本赤十字社新潟県支部	新潟県
十万円	新潟県
第四銀行	新潟県
軍手　九六双	手紙
品物	寄託者名
三〇〇本	四〇〇袋
三〇〇本	四〇〇袋
日本専売公社	毎日新聞社
九袋、ラーメン一五〇袋、ポテト五	毎日新聞社
ミルク（二五ケ）九八箱	毎日新聞社
ドライミルク（八〇〇）二六箱	読売新聞社
ソーセージ（大）四〇〇本（小）	明日新聞社
三〇〇本	毎日新聞社
日本専売公社	毎日新聞社
九袋、ラーメン一五〇袋、ポテト五	毎日新聞社
ミルク（二五ケ）九八箱	毎日新聞社
ドライミルク（八〇〇）二六箱	読売新聞社
ソーセージ（大）四〇〇本（小）	森永本舗
三〇〇本	森永本舗
クラッカー四〇袋、ポテト五	大洋　熱菓
九袋、ラーメン一五〇袋、ドライ	熱菓　捕鯨
ミルク（二五ケ）九八箱	旅七島
ドライミルク（八〇〇）二六箱	専売（公社）
ソーセージ（四八〇本入）一箱	専売（公社）
キャラメル（四八〇個入）一箱	専売（公社）
ガム（八〇〇個入）一箱	明治　製菓

写真説明
上＝積雪が増で、いっぱい。道路はまるかにあの（中央部）で、1月30日撮影
中＝吹雪のなかを交番の常おろしをするおまわりさんたち（中島小学校）
下＝雪の流れを監視する警官隊（信濃川で、3月1日撮影）

道路の除雪にご協力を——

雪捨ての作業や交通、火災などを考えて、みんな力を合わせて協力いたしましょう。また、道路に自動車や品物を放っておくことも止めましょう。

ブルドーザーで除雪した雪を道路に押し出すことは止めましょう

このたびの豪雪に対して、驚異していられる方（商工業者）をわれに特別融資を行ないますのでご利用ください。

長岡市中小企業振興資金貸付要綱要

❶貸付限度額　一件につき一万円以内
❷貸付期間　三カ月
❸貸付利率　日歩二銭五厘（ただし信用保証付きのもの）
❹貸付対象者　であって一年以上の事業実績があるもの
❺借入申込書貸付期間　昭和三十八年二月一日から三月十五日まで
❻提出書類　長岡市商工課あての申込書二部と、信用保証協会書二部に記入の上、申し込んでください。

雪害の特別融資

国民金融公庫豪雪資金貸付

❶貸付限度額　個人百万円、法人二百万円
❷貸付期間　五カ年以内（ただし据置期間の場合は一、二年延度）
❸貸出利率　日歩一銭四厘八毛
❹担保及貸付　現在、一般融資中のものでも担保貸付ないたします。
❺借入申込書貸付期間　昭和三十八年二月一日から三月一日まで。なお、詳細などについては国民金融公庫長岡支店または市役所商工課にお問い合わせください。
❻借入申込書貸付期間　昭和三十八年二月一日から三月一日まで。ただし貸付条件などは別途条件があります。
❼提出書類　長岡市商工課あての申込書二部と、信用保証協会書二部に記入の上、申し込んでください。

このたびの豪雪により、雪害対策資金に対する利子補給について次のとおり行ないます。

❶信用保証協会（長岡商工会議所内）の保証料の低減措置。
❷信用保証協会の保証料の負担。
❸信用保証協会の保証料の負担。

保証料は、貸付金額の二百万円以下については、日歩一厘引き下げ（長岡商工会議所内）

❹信用保証協会の保証料の負担。

保証料は、貸付金額の二百万円以下については、日歩一厘引き下げ（長岡商工会議所内）

❺信用保証協会の保証料の負担。

保証料は、貸付金額の二百万円以下については、日歩一厘引き下げ（長岡商工会議所内）

❻信用保証協会の保証料の負担。

保証料は、貸付金額の二百万円以下については、日歩一厘引き下げ（長岡商工会議所内）

❼信用保証協会の保証料の負担。

保証料は、貸付金額の二百万円以下については、日歩一厘引き下げ（長岡商工会議所内）

❽信用保証協会の保証料の負担。

保証料は、貸付金額の二百万円以下については、日歩一厘引き下げ（長岡商工会議所内）

❾信用保証協会の保証料の負担。

保証料は、貸付金額の二百万円以下については、日歩一厘引き下げ（長岡商工会議所内）

❿信用保証協会の保証料の負担。

保証料は、貸付金額の二百万円以下については、日歩一厘引き下げ（長岡商工会議所内）

⓫信用保証協会の保証料の負担。

保証料は、貸付金額の二百万円以下については、日歩一厘引き下げ（長岡商工会議所内）

⓬信用保証協会の保証料の負担。

保証料は、貸付金額の二百万円以下については、日歩一厘引き下げ（長岡商工会議所内）

⓭信用保証協会の保証料の負担。

保証料は、貸付金額の二百万円以下については、日歩一厘引き下げ（長岡商工会議所内）

⓮信用保証協会の保証料の負担。

保証料は、貸付金額の二百万円以下については、日歩一厘引き下げ（長岡商工会議所内）

⓯信用保証協会の保証料の負担。

保証料は、貸付金額の二百万円以下については、日歩一厘引き下げ（長岡商工会議所内）

⓰信用保証協会の保証料の負担。

保証料は、貸付金額の二百万円以下については、日歩一厘引き下げ（長岡商工会議所内）

⓱信用保証協会の保証料の負担。

保証料は、貸付金額の二百万円以下については、日歩一厘引き下げ（長岡商工会議所内）

⓲信用保証協会の保証料の負担。

保証料は、貸付金額の二百万円以下については、日歩一厘引き下げ（長岡商工会議所内）

⓳信用保証協会の保証料の負担。

保証料は、貸付金額の二百万円以下については、日歩一厘引き下げ（長岡商工会議所内）

⓴信用保証協会の保証料の負担。

保証料は、貸付金額の二百万円以下については、日歩一厘引き下げ（長岡商工会議所内）

㉑信用保証協会の保証料の負担。

保証料は、貸付金額の二百万円以下については、日歩一厘引き下げ（長岡商工会議所内）

㉒信用保証協会の保証料の負担。

保証料は、貸付金額の二百万円以下については、日歩一厘引き下げ（長岡商工会議所内）

㉓信用保証協会の保証料の負担。

保証料は、貸付金額の二百万円以下については、日歩一厘引き下げ（長岡商工会議所内）

㉔信用保証協会の保証料の負担。

保証料は、貸付金額の二百万円以下については、日歩一厘引き下げ（長岡商工会議所内）

㉕信用保証協会の保証料の負担。

保証料は、貸付金額の二百万円以下については、日歩一厘引き下げ（長岡商工会議所内）

㉖信用保証協会の保証料の負担。

保証料は、貸付金額の二百万円以下については、日歩一厘引き下げ（長岡商工会議所内）

㉗信用保証協会の保証料の負担。

保証料は、貸付金額の二百万円以下については、日歩一厘引き下げ（長岡商工会議所内）

㉘信用保証協会の保証料の負担。

保証料は、貸付金額の二百万円以下については、日歩一厘引き下げ（長岡商工会議所内）

㉙信用保証協会の保証料の負担。

保証料は、貸付金額の二百万円以下については、日歩一厘引き下げ（長岡商工会議所内）

㉚信用保証協会の保証料の負担。

保証料は、貸付金額の二百万円以下については、日歩一厘引き下げ（長岡商工会議所内）

㉛信用保証協会の保証料の負担。

保証料は、貸付金額の二百万円以下については、日歩一厘引き下げ（長岡商工会議所内）

㉜信用保証協会の保証料の負担。

保証料は、貸付金額の二百万円以下については、日歩一厘引き下げ（長岡商工会議所内）

㉝信用保証協会の保証料の負担。

保証料は、貸付金額の二百万円以下については、日歩一厘引き下げ（長岡商工会議所内）

㉞信用保証協会の保証料の負担。

保証料は、貸付金額の二百万円以下については、日歩一厘引き下げ（長岡商工会議所内）

㉟信用保証協会の保証料の負担。

保証料は、貸付金額の二百万円以下については、日歩一厘引き下げ（長岡商工会議所内）

㊱信用保証協会の保証料の負担。

保証料は、貸付金額の二百万円以下については、日歩一厘引き下げ（長岡商工会議所内）

㊲信用保証協会の保証料の負担。

保証料は、貸付金額の二百万円以下については、日歩一厘引き下げ（長岡商工会議所内）

㊳信用保証協会の保証料の負担。

保証料は、貸付金額の二百万円以下については、日歩一厘引き下げ（長岡商工会議所内）

㊴信用保証協会の保証料の負担。

保証料は、貸付金額の二百万円以下については、日歩一厘引き下げ（長岡商工会議所内）

㊵信用保証協会の保証料の負担。

保証料は、貸付金額の二百万円以下については、日歩一厘引き下げ（長岡商工会議所内）

㊶信用保証協会の保証料の負担。

保証料は、貸付金額の二百万円以下については、日歩一厘引き下げ（長岡商工会議所内）

㊷信用保証協会の保証料の負担。

保証料は、貸付金額の二百万円以下については、日歩一厘引き下げ（長岡商工会議所内）

㊸信用保証協会の保証料の負担。

保証料は、貸付金額の二百万円以下については、日歩一厘引き下げ（長岡商工会議所内）

㊹信用保証協会の保証料の負担。

保証料は、貸付金額の二百万円以下については、日歩一厘引き下げ（長岡商工会議所内）

㊺信用保証協会の保証料の負担。

保証料は、貸付金額の二百万円以下については、日歩一厘引き下げ（長岡商工会議所内）

㊻信用保証協会の保証料の負担。

保証料は、貸付金額の二百万円以下については、日歩一厘引き下げ（長岡商工会議所内）

㊼信用保証協会の保証料の負担。

保証料は、貸付金額の二百万円以下については、日歩一厘引き下げ（長岡商工会議所内）

㊽信用保証協会の保証料の負担。

保証料は、貸付金額の二百万円以下については、日歩一厘引き下げ（長岡商工会議所内）

㊾信用保証協会の保証料の負担。

保証料は、貸付金額の二百万円以下については、日歩一厘引き下げ（長岡商工会議所内）

㊿信用保証協会の保証料の負担。

保証料は、貸付金額の二百万円以下については、日歩一厘引き下げ（長岡商工会議所内）

小荷物輸送に協力を

煤煙はすべて引きとって荷役をなくし、輸送協力者にできるよう

豪雪のなかに20日間

▽降り出した雪は、一月二十日で・二八尺という最高積雪を示したが、この記録は六年ぶり▲▲▲